

**BELGISCHE SENAAT****ZITTING 1980-1981**

1 JULI 1981

**Ontwerp van wet waarbij nieuwe voorlopige kredieten worden geopend welke in mindering komen van de begroting van de Duitstalige gemeenschap voor het begrotingsjaar 1981**

**VERSLAG**

**NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIEN UITGEBRACHT DOOR DE HEER VANDENABEELE**

In de inleiding tot de besprekking in uw Commissie wijst de Minister op het feit dat dit ontwerp nog moet worden voorgelegd aan het Nationale Parlement. De Duitstalige Cultuurraad heeft immers ter zake nog geen decretale bevoegdheid. Het gaat hier immers over de persoonsgebonden materies terwijl de bevoegdheid van de Raad nog niet tot deze materies werd uitgebreid.

Op vraag van een lid wordt door de Minister verklaard dat het begrotingsontwerp nog niet werd ingediend. Het zal ook niet meer vóór het parlementaire recess kunnen gebeuren. De Regering kon immers pas begin juni een beslissing treffen inzake de toe te kennen dotatie. Daardoor zal het begrotingsontwerp pas in oktober kunnen voorgelegd worden aan het Parlement.

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heren Lagae, voorzitter; Basecq, De Clercq C., De Smeijer, de Wasseige, Gramme, Henrion, Houben, Kuylen, Lecoq, Lepaffe, Paque, Pouillet, Sweert, Vanhaverbeke, Waltniel en Vandenabeele, verslaggever.

Plaatsvervangers : de heren Février en Windels.

**R. A 12109**

*Zie :*

**Gedr. St. van de Senaat :**

689 (1980-1981) N° 1.

**SENAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1980-1981**1<sup>er</sup> JUILLET 1981

**Projet de loi ouvrant de nouveaux crédits provisoires à valoir sur le budget de la Communauté germanophone de l'année budgétaire 1981**

**RAPPORT**

**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES FINANCES PAR M. VANDENABEELE**

Dans son exposé introductif à la discussion, le Ministre a attiré l'attention de votre Commission sur le fait qu'à l'heure actuelle, le projet en discussion doit encore être soumis à l'approbation du Parlement national. Le Conseil de la Communauté culturelle de langue allemande n'a en effet pas encore de pouvoir décrétal en la matière. Il s'agit ici de matières personnalisables et la compétence du Conseil n'a pas encore été étendue à celles-ci.

En réponse à une question posée par un commissaire, le Ministre indique que le projet de budget n'a pas encore été déposé et qu'il ne pourra d'ailleurs plus l'être avant le début des vacances parlementaires. Ce n'est en effet qu'au début du mois de juin que le Gouvernement a pu prendre une décision quant à la dotation à octroyer. De ce fait, ce n'est qu'en octobre que le projet de budget pourra être soumis au Parlement.

*Ont participé aux travaux de la Commission :*

Membres effectifs : MM. Lagae, président; Basecq, De Clercq C., De Smeijer, de Wasseige, Gramme, Henrion, Houben, Kuylen, Lecoq, Lepaffe, Paque, Pouillet, Sweert, Vanhaverbeke, Waltniel et Vandenabeele, rapporteur.

Membres suppléants : MM. Février et Windels.

**R. A 12109**

*Voir :*

**Document du Sénat :**

689 (1980-1981) N° 1.

Het is dus noodzakelijk te voorzien in nieuwe voorlopige kredieten, vermits de reeds goedgekeurde zullen uitgeput zijn einde juni.

De Commissie heeft daarop zijn goedkeuring gehecht aan de vier artikelen van het ontwerp met 11 stemmen tegen 1 stem bij 2 onthoudingen.

Het geheel van het ontwerp wordt met dezelfde stemmenverhouding aangenomen.

De Commissie schenkt eenparig vertrouwen aan de ver slaggever voor het opstellen van het verslag.

*De Verslaggever,*  
A. VANDENABEELE.

*De Voorzitter,*  
A. LAGAE.

Il est dès lors nécessaire de prévoir de nouveaux crédits provisoires, puisque les crédits déjà approuvés seront épuisés fin juin.

La Commission a ensuite adopté les quatre articles du projet par 11 voix contre 1 et 2 abstentions.

L'ensemble du projet a été adopté par un vote identique.

La Commission unanime fait confiance au rapporteur pour l'établissement du rapport.

*Le Rapporteur,*  
A. VANDENABEELE.

*Le Président,*  
A. LAGAE.